

32002R1634

L 247/7

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

2002 9 14

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1634/2002**2002 m. rugsėjo 13 d.****atsižvelgiant į naujų nuolaidų, kurios Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1408/2002 yra numatytos Vengrijos Respublikai, iš dalies keičiantis Reglamentus (EB) Nr. 1279/98, (EB) Nr. 1128/1999 ir (EB) Nr. 1247/1999 dėl galvijienos produktų importui taikomų tam tikrų tarifinių kvotų**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1254/1999 dėl bendro galvijienos rinkos organizavimo ⁽¹⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2345/2001 ⁽²⁾, ypač į jo 32 straipsnio 1 dalį,atsižvelgdama į 2002 m. liepos 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1408/2002, Bendrijos tarifinių kvotų forma nustatantį nuolaidas tam tikriems žemės ūkio produktams ir kaip autonominę ir pereinamojo laikotarpio priemonę numatantį tam tikrų žemės ūkio nuolaidų, numatytų su Vengrija sudarytoje Europos sutartyje, dalinį pakeitimą ⁽³⁾, ypač į jo 1 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

(1) Reglamentas (EB) Nr. 1408/2002 numatė naujų nuolaidų, susijusių su tam tikrų galvijienos produktų importu pagal tarifines kvotas, atidarytas su Vengrija sudaryta Europos sutartimi. Nujos nuolaidos, išskyrus nuolaidą, susijusią su tarifinės kvotos, kurios serijos numeris yra 09.4774, atidarymu, įsigaliojo 2002 m. liepos 1 d.

(2) Būtina iš dalies pakeisti šiuos Komisijos įgyvendinimo reglamentus:

— 1998 m. birželio 19 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1279/98, nustatantį išsamias Reglamentuose (EB) Nr. 1727/2000, (EB) Nr. 2290/2000, (EB) Nr. 2433/2000, (EB) Nr. 2434/2000, (EB) Nr. 2435/2000 ir (EB) Nr. 2851/2000 Vengrijos Respublikai, Bulgarijai, Čekijos Respublikai, Slovakijai, Rumunijai ir Lenkijos Respublikai ⁽⁴⁾ numatytų galvijienos tarifinių kvotų taikymo taisykles, su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2857/2000 ⁽⁵⁾.— 1999 m. gegužės 28 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1128/1999, nustatantį ne daugiau kaip 80 kilogramų sveriančių veršelių, kurių kilmės šalis yra kai kurios trečiosios šalys, tarifų kvotos taikymo išsamias taisykles ⁽⁶⁾, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1096/2001 ⁽⁷⁾.— 1999 m. birželio 16 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1247/1999, nustatantį išsamias maitinamųjų kvotų taikymo gyviems galvijams, sveriantiems nuo 80 iki 300 kg ir kurių kilmės šalis yra tam tikros trečiosios šalys, taisykles ⁽⁸⁾, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1096/2001.(3) Visiškas arba dalinis importo maitinamųjų kvotų sumažinimas, kuris įsigaliojo 2002 m. liepos 1 d., vykdomas pagal 1992 m. spalio 12 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos maitinamųjų kvotų kodeksą ⁽⁹⁾, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2700/2000 ⁽¹⁰⁾, 236 straipsnį ir 1993 m. liepos 2 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2454/93, išdėstančio Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos maitinamųjų kvotų kodeksą, įgyvendinimo nuostatas ⁽¹¹⁾, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2787/2000 ⁽¹²⁾, 878 *et seq.* straipsnius.

(4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Galvijienos vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 1279/98 iš dalies keičiamas taip:

1) pavadinimas pakeičiamas taip:

„1998 m. birželio 19 d. Komisijos Reglamentas (EB) Nr. 1279/98, nustatantis išsamias Tarybos reglamentuose (EB) Nr. 2290/2000, (EB) Nr. 2433/2000, (EB) Nr. 2434/2000, (EB) Nr. 2435/2000, (EB) Nr. 2851/2000 ir (EB) Nr. 1408/2002 Bulgarijai, Čekijos Respublikai, Slovakijai, Rumunijai, Lenkijos Respublikai ir Vengrijos Respublikai numatytų galvijienos tarifinių kvotų taikymo taisykles;“;

⁽¹⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 21.⁽²⁾ OL L 315, 2001 12 1, p. 29.⁽³⁾ OL L 205, 2002 8 2, p. 9.⁽⁴⁾ OL L 176, 1998 6 20, p. 12.⁽⁵⁾ OL L 332, 2000 12 28, p. 55.⁽⁶⁾ OL L 135, 1999 5 29, p. 50.⁽⁷⁾ OL L 150, 2001 6 6, p. 33.⁽⁸⁾ OL L 150, 1999 6 17, p. 18.⁽⁹⁾ OL L 302, 1992 10 19, p. 1.⁽¹⁰⁾ OL L 311, 2000 12 12, p. 17.⁽¹¹⁾ OL L 253, 1993 10 11, p. 1.⁽¹²⁾ OL L 330, 2000 12 27, p. 1.

2) 1 straipsnio pirmoji pastraipa pakeičiama taip:

„1 straipsnis

Importo licencijos turi būti pateiktos importuojant į Bendriją produktus, išvardytus šio reglamento I priede, pagal kvotas, numatytas Reglamentuose (EB) Nr. 2290/2000, (EB) Nr. 2433/2000, (EB) Nr. 2434/2000, (EB) Nr. 2435/2000, (EB) Nr. 2851/2000 ir (EB) Nr. 1408/2002;“;

3) 3 straipsnio 1 dalies c punkto antroji pastraipa pakeičiama taip:

„Produktų grupė reiškia produktus, kurie yra kilę tik iš vienos I priede išvardytų šalių; produktų grupė apima produktus, klasifikuojamus KN 0201 ir 0202 pozicijose, arba produktus, klasifikuojamus KN 0206 10 95, 0206 29 91, 0210 20 10, 0210 20 90, 0210 99 51, 0210 99 59 ir 0210 99 90 subpozicijose, kurių kilmės šalis yra Vengrija, arba produktus, klasifikuojamus KN 1602 50 31, 1602 50 39 ir 1602 50 80 subpozicijose, kurių kilmės šalis yra Rumunija, arba produktus, klasifikuojamus KN 1602 50 pozicijoje, kurių kilmės šalis yra Lenkija;“;

4) 3 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Nepaisant Reglamento (EB) Nr. 14454/95 5 straipsnio, paraiškų gauti licencijas ir licencijų 16 langelyje įrašoma viena iš šių, tai pačiai įtraukai priklausančių KN kodų grupių:

- 0201, 0202,
- 0206 10 95, 0206 29 91, 0210 20 10, 0210 20 90, 0210 99 51, 0210 99 59, 0210 99 90,
- 1602 50 31, 1602 50 39, 1602 50 80,
- 1602 50.“;

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2002 m. rugsėjo 13 d.

5) I priedas pakeičiamas šio reglamento priedu.

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1128/1999 2 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

- „2. 1 dalyje minimam kiekiui maito norma mažinama:
- 80 %, jeigu gyvūnai yra kilę iš Čekijos Respublikos, Slovakijos, Bulgarijos, Rumunijos, Estijos, Latvijos ar Lietuvos,
 - 90 %, jeigu gyvūnai yra kilę iš Lenkijos ar Vengrijos.“

3 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1247/1999 1 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

- „2. 1 dalyje minimam kiekiui maito norma mažinama:
- 80 %, jeigu gyvūnai yra kilę iš Čekijos Respublikos, Slovakijos, Bulgarijos, Rumunijos, Estijos, Latvijos ar Lietuvos,
 - 90 %, jeigu gyvūnai yra kilę iš Lenkijos ar Vengrijos.“

4 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Šio reglamento nuostatos taikomos nuo 2002 m. liepos 1 d. Tačiau nuolaida, kurios serijos numeris yra 09.4774, taikoma nuo šio reglamento įsigaliojimo datos.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys

PRIEDAS

„I PRIEDAS

Importui į Bendriją taikomos nuolaidos pagal produktus ir kilmės šalis

(MFN = palankiausio režimo muitų tarifas)

Kilmės šalis	Serijos Nr.	KN kodas	Aprašymas	Muito mokestis (MFN %)	Metinis kiekis nuo 2002 7 1 iki 2003 6 30 (tonomis)	Metinis augimas nuo 2003 7 1 (tonomis)
Vengrija	09.4707	0201 0202	Galvijiena, šviežia, atšaldyta arba sušaldyta	Neapmuitinama	13 655	1 365
	09.4774	0206 10 95	Galvijienos valgomieji mėsos subproduktai, švieži ar atšaldyti, storosios ir plonosios diafragmos	Neapmuitinama	1 000	100
		0206 29 91	Galvijienos valgomieji mėsos subproduktai, švieži ar atšaldyti, storosios ir plonosios diafragmos			
		0210 20 10 0210 20 90	Galvijiena, sūdyta, užpilta sūrymu, džiovinta arba rūkyta			
		0210 99 51	Galvijienos storosios ir plonosios diafragmos			
		0210 99 59 0210 99 90	Kiti galvijienos mėsos subproduktai Valgomieji mėsos arba mėsos subproduktų miltai ir rupiniai			
Lenkija	09.4824	0201 0202	Galvijiena, šviežia, atšaldyta arba sušaldyta	Neapmuitinama	19 200	1 600
		1602 50	Kiti gaminiai arba konservai iš mėsos arba mėsos subproduktų ⁽¹⁾			
Čekijos Respublika	09.4623	0201 0202	Galvijiena, šviežia, atšaldyta arba sušaldyta	20	3 500	0
Slovakija	09.4624	0201 0202	Galvijiena, šviežia, atšaldyta arba sušaldyta	20	3 500	0
Rumunija	09.4753	0201 0202	Galvijiena, šviežia, atšaldyta arba sušaldyta	Neapmuitinama	3 000	250
		1602 50 31 1602 50 39 1602 50 80	Gaminiai arba konservai iš galvijienos			
Bulgarija	09.4651	0201 0202	Galvijiena, šviežia, atšaldyta arba sušaldyta	20	250	0

(1) Pavertimo šviežia mėsa koeficientas = 2,14.“